

Avis public

Avis public aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement d'amendement au plan d'urbanisme n° 09-847.

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance tenue le 24 mai 2022, le conseil municipal de la Ville de Waterloo a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé « Règlement n° 22-847-14 amendant le plan d'urbanisme n° 09-847 de la Ville de Waterloo ».

Description de la zone concernée :

- l'ensemble du territoire est concerné.

Ce règlement aura pour objet de modifier le plan d'urbanisme, afin :

- D'inclure la notion d'îlot de chaleur;
- De retirer le lot 4 163 414 du cadastre du Québec de son territoire.

AVIS est, par la présente, donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 14 juin 2022, à 18 h 45, à l'hôtel de ville de Waterloo, 417 rue de la Cour.

Cette assemblée publique de consultation permettra au conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville : <https://www.ville.waterloo.qc.ca/>.

Ce projet ne comprend pas de dispositions devant faire l'objet d'une approbation référendaire.

DONNÉ À Waterloo, ce 25 mai 2022

Louis Verhoef, Greffier

Public Notice

Public notice to persons and organizations wishing to express their views on the draft by-law amending the urban plan No. 09-847.

In accordance with the Act respecting land use planning and development, at a meeting held on May 24, 2022, the municipal council of the City of Waterloo adopted, by resolution, the draft by-law entitled "By-law No. 22-847-14 amending the Planning Program No. 09-847 of the City of Waterloo".

Description of the area concerned:

- the whole territory is concerned.

The purpose of this by-law will be to amend the master plan in order to:

- Include the concept of urban heat island;
- To remove lot 4 163 414 from the cadastre of Québec from its territory.

NOTICE is hereby given of the holding of a public consultation meeting on June 14, 2022, at 6:45 p.m., at Waterloo City Hall, 417 de la Cour Street.

This public consultation meeting will allow the council to explain the draft by-law and the consequences of its adoption, and to hear from the persons and organizations who wish to speak.

The draft by-law is available for consultation on the City's website:
<https://www.ville.waterloo.qc.ca/>.

This draft does not include provisions requiring referendum approval.

Given in Waterloo, May 25, 2022

Louis Verhoef, Town Clerk